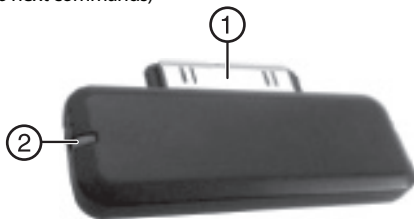


Congratulations on your purchase of the Rocketfish stereo Bluetooth adapter for the iPod™. Please read this guide to become familiar with its operation.

Features

Your Bluetooth adapter supports the following Bluetooth profiles:

- A2DP (advanced audio distribution, for stereo music playback)
- AVRCP (audio/video remote control for pause, play, skip previous, and skip next commands)



1	iPod dock connector—Connects with your iPod
2	Indicator LED—Indicates connection status

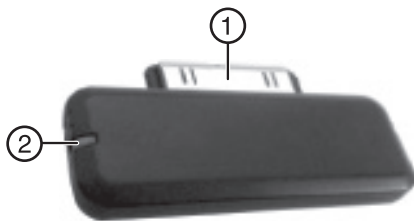
QUICK START GUIDE • GUIDE D'INSTALLATION RAPIDE • GUÍA DE INSTALACIÓN RÁPIDA

Félicitations d'avoir acheté cette adaptateur stéréo Bluetooth pour iPod^{MC} de Rocketfish. Prendre connaissance de ce guide pour se familiariser avec son fonctionnement.

Caractéristiques

Cet adaptateur Bluetooth est compatible avec les profils Bluetooth suivants :

- A2DP (diffusion audio avancée, pour la reproduction de musique stéréo)
- AVRCP (commande à distance audio/vidéo pour les commandes pause, lecture, retour au précédent et saut au suivant)



1	Connecteur de la station d'accueil iPod : pour connecter l'iPod
2	DEL témoin : indique l'état de la connexion

Using your adapter

Turning the adapter on and off

- 1 Turn on your iPod and start playing some music.
- 2 Connect the adapter to the iPod's dock connector. The indicator LED flashes, showing that it's correctly connected. You do not need to charge your adapter, because its power is provided by the iPod.
- 3 To turn the adapter off, disconnect it from the iPod's dock connector. The indicator LED turns off.

Pairing with Bluetooth receivers

You can pair your adapter with many types of Bluetooth devices, such as a stereo Bluetooth headset or speakers. Before pairing, make sure that your Bluetooth device supports the A2DP profile.

To pair your adapter with a bluetooth receiver:

- 1 Make sure that your adapter and the Bluetooth device are within 16.4 feet (5 m) of each other.
- 2 Turn on your Bluetooth device, then enable its pairing mode.
- 3 Make sure that your iPod is on, then connect the adapter to your iPod. If the adapter is correctly connected, its indicator LED flashes quickly, and the adapter searches for and pairs with the Bluetooth device. After pairing, the indicator LED flashes more slowly than before. You should now be able to play music from your iPod on your Bluetooth device.

Notes:

- The adapter can pair with stereo Bluetooth devices with PINs of 0000, 1234, 7777, and 8888.
- The last paired device connects automatically when the adapter is turned on. To pair with a different device, turn off the current device before trying to pair with the new device.

Utilisation de l'adaptateur

Mise en marche-arrêt de l'adaptateur

- 1 Mettre l'iPod sous tension et commencer la reproduction de musique.
- 2 Connecter l'adaptateur au connecteur de la station d'accueil de l'iPod. La DEL témoin clignote, indiquant que la connexion a été effectuée correctement. Il n'est pas nécessaire de charger l'adaptateur, il est alimenté par l'iPod.
- 3 Pour éteindre l'adaptateur, le débrancher du connecteur de la station d'accueil de l'iPod. La DEL témoin s'éteint.

Couplage avec des récepteurs Bluetooth

Il est possible de coupler l'adaptateur avec plusieurs types de périphériques Bluetooth, tels qu'un casque d'écoute stéréo ou des haut-parleurs Bluetooth. Avant le couplage, vérifier que le périphérique Bluetooth est compatible avec le profil A2DP.

Pour coupler l'adaptateur avec un récepteur Bluetooth :

- 1 Vérifier que l'adaptateur et le périphérique Bluetooth sont à une distance maximale de 5 m (16,4 pieds) l'un de l'autre.
- 2 Mettre le périphérique Bluetooth sous tension, puis activer le mode de couplage.
- 3 Vérifier que l'iPod est sous tension, puis connecter l'adaptateur à l'iPod. Si l'adaptateur est correctement connecté, sa DEL témoin clignote rapidement et l'adaptateur recherche le périphérique Bluetooth et le couplage se fait. Après le couplage, la DEL témoin clignote plus lentement que précédemment. Il est désormais

Using remote playback control

You can use your Bluetooth device to remotely control your iPod's playback, but the device must support the AVRCP (audio/video remote control) profile. Refer to your device's user manual for more information.

Maintaining your adapter

Proper maintenance will help you to enjoy the product for many years.

- Do not expose the adapter to extreme temperatures, direct sunlight, or moist environments. Moisture and extreme heat or cold can shorten the adapter's life and may deform its plastic casing.
- Do not try to open the plastic casing.
- Do not drop the adapter.
- Do not use any chemicals or detergent to clean the adapter.
- Do not scrape the adapter's casing with sharp objects.

Troubleshooting

Problem	Solutions
The adapter won't turn on.	Make sure that the adapter is properly connected to the iPod. Make sure that the iPod is on and playing music.
You can't pair your adapter with a Bluetooth device.	Make sure that your receiver supports A2DP and is in pairing mode. Make sure that your device is within 16.4 feet (5 m).
No music is coming from the device.	Make sure that the adapter is connected properly to the iPod. Make sure that the iPod is playing music.

possible d'écouter de la musique de l'iPod sur le périphérique Bluetooth.

Remarques :

- L'adaptateur peut être couplé aux périphériques Bluetooth à l'aide des NIP 0000, 1234, 7777 et 8888.
- Le dernier périphérique couplé se connecte automatiquement quand l'adaptateur est mis sous tension. Pour le couplage à un périphérique différent, mettre hors tension le périphérique actuel avant d'essayer le couplage au nouveau périphérique.

Utilisation la reproduction par commande à distance

Il est possible d'utiliser le périphérique Bluetooth pour commander la reproduction de l'iPod, mais le périphérique doit être compatible avec le profil AVRCP (commande à distance audio/vidéo). Voir le manuel de l'utilisateur du périphérique pour plus d'informations.

Entretien de l'adaptateur

Un entretien correct, permettra une utilisation de ce produit pendant plusieurs années.

- Ne pas exposer l'adaptateur à des températures extrêmes, la lumière solaire directe ou à des environnements humides. L'humidité ou des températures très chaudes ou très froides peut raccourcir la durée d'utilisation de l'adaptateur et déformer son boîtier en plastique.
- Ne pas essayer d'ouvrir le boîtier en plastique.
- Ne pas faire tomber l'adaptateur.
- Ne pas utiliser de produits chimiques ou de détergents pour nettoyer l'adaptateur.
- Ne pas racler le boîtier de l'adaptateur avec des objets acérés.

Specifications

Bluetooth version	Bluetooth V2.0+EDR
Bluetooth profiles	A2DP, AVRCP
Frequency range	2.4 GHz ~ 2.4835 GHz
Effective range	Up to 32.8 feet (10 m)
Dimensions	1.71 × 0.59 × 0.26 inches (43.5 × 15 × 6.6 mm)
Weight	0.159 oz. (4.5g)
Compatible iPods	iPod Nano, iPod Nano G2, iPod Nano G3, iPod Classic G4, iPod Touch G1, iPod Touch G2, iPhone, iPhone 3G

Problèmes et solutions

Problème	Solutions
L'adaptateur ne s'allume pas.	Vérifier que l'adaptateur est correctement connecté à l'iPod. Vérifier que l'iPod est allumé et reproduit de la musique.
Il n'est pas possible de coupler l'adaptateur à un périphérique Bluetooth.	Vérifier que le récepteur est compatible avec le profil A2DP et qu'il est en mode de couplage. Vérifier que le périphérique est à une distance maximale de 5 m (16,4 pieds).
Le périphérique ne reproduit pas de musique.	Vérifier que l'adaptateur est correctement connecté à l'iPod. Vérifier que l'iPod peut reproduire de la musique.

Spécifications

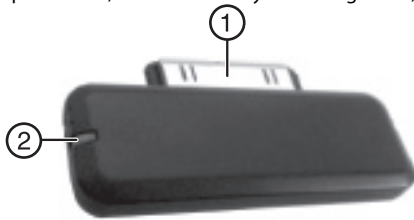
Version Bluetooth	Bluetooth V2.0+EDR
Profils Bluetooth	A2DP, AVRCP
Gamme de fréquence	2,4 GHz à 2,4835 GHz
Portée réelle	Jusqu'à 10 m (32,8 pieds)
Dimensions	43,5 × 15 × 6,6 mm (1,71 × 0,59 × 0,26 pouces)
Poids	4,5 g (0,159 oz)
iPod compatibles	iPod nano, iPod nano G2, iPod nano G3, iPod classic G4, iPod touch G1, iPod touch G2, iPhone, iPhone 3G

Felicidades por su compra de este adaptador estéreo Bluetooth para iPod™ de Rocketfish. Lea esta guía para familiarizarse con su funcionamiento.

Características

Su adaptador Bluetooth es compatible con los perfiles Bluetooth siguientes:

- A2DP (perfil de distribución de audio avanzado, para la reproducción de música estéreo)
- AVRCP (control remoto de audio y video para los comandos de pausa, reproducción, saltar al anterior y saltar al siguiente)



1	Conector de acoplamiento del iPod: para conectar su iPod
2	Indicador LED: indica el estado de la conexión

Uso de su adaptador

Encendido y apagado del adaptador

- 1 Encienda su iPod e inicie la reproducción de música.
- 2 Conecte el adaptador al conector de acoplamiento del iPod. El indicador LED parpadea, mostrando una conexión correcta. No se

necesita cargar su adaptador, porque está energizado por el iPod.

- 3 Para apagar el adaptador, desconéctelo del conector de acoplamiento del iPod. El indicador LED se apagará.

Emparejamiento con receptores Bluetooth

Se puede emparejar su adaptador con varios tipos de equipos Bluetooth, tal como auriculares estéreos o altavoces Bluetooth. Antes del emparejamiento, asegúrese de que su equipo Bluetooth soporta el perfil A2DP.

Para emparejar su adaptador con un receptor Bluetooth:

- 1 Asegúrese de que su adaptador y el equipo Bluetooth estén a una distancia máxima de 16.4 pies (5 m) uno del otro.
- 2 Encienda su equipo Bluetooth, y activa su modo de emparejamiento.
- 3 Asegúrese de que su iPod está encendido, y conecte el adaptador a su iPod. Si el adaptador no está correctamente conectado, su indicador LED parpadea rápidamente, y el adaptador busca por un equipo Bluetooth para emparejarse. Después del emparejamiento, el indicador LED parpadea más lentamente que antes. Ahora pueda reproducir música de su iPod en su equipo Bluetooth.

Notas:

- El adaptador puede emparejarse con equipos estéreos Bluetooth usando los PIN 0000, 1234, 7777, y 8888.
- El último equipo emparejado se conecta automáticamente cuando el adaptador se enciende. Para emparejar con un equipo diferente, apague primero el equipo actual antes de tratar de emparejar el nuevo equipo.

Uso de la reproducción con control remoto

Se puede usar su equipo Bluetooth para controlar remotamente la reproducción de su iPod, pero el equipo tiene que soportar el perfil AVRCP (control remoto de audio y video). Consulte el manual del usuario del equipo para más información.

Mantenimiento de su adaptador

Un mantenimiento correcto le ayudará a usar este producto por muchos años.

- No exponga el adaptador a temperaturas extremas, a luz solar directa o a entornos húmedos. La humedad y un calor o un frío extremo pueden disminuir la vida de su adaptador y deformar la caja de plástico.
- No intente abrir la caja de plástico.
- No deje caer el adaptador.
- No utilice ningún producto químico o detergente para limpiar su adaptador.
- No ruela la caja del adaptador con objetos afilados.

Localización y corrección de fallas

Problema	Soluciones
El adaptador no se enciende.	Verifique que el adaptador esté conectado firmemente al iPod. Asegúrese de que el iPod está encendido y reproduciendo música.
No se puede emparejar su adaptador con un equipo Bluetooth	Asegúrese de que su receptor soporta A2DP y está en modo de emparejamiento. Asegúrese de que su equipo está dentro de una distancia máxima de 16.4 pies (5 m).
El equipo no reproduce música.	Verifique que el adaptador esté conectado firmemente al iPod. Verifique que el iPod esté reproduciendo sonido.

Especificaciones

Versión Bluetooth	Bluetooth V2.0+EDR
Perfiles Bluetooth	A2DP, AVRCP
Rango de frecuencia	2.4 GHz ~ 2.4835 GHz
Rango eficaz	Hasta 32.8 pies (10 m)
Dimensiones	1.71 × 0.59 × 0.26 pulg. (43.5 × 15 × 6.6 mm)
Peso	0.159 onzas (4.5 g)
iPod compatibles	iPod nano, iPod nano G2, iPod nano G3, iPod classic G4, iPod touch G1, iPod touch G2, iPhone, iPhone 3G